



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы**

**Заявление, представленное неправительственной
организацией «Храм понимания», имеющей консультативный
статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Организация «Храм понимания», одна из старейших межконфессиональных организаций в Соединенных Штатах Америки, ведет борьбу за мир путем поощрения межконфессионального взаимопонимания и основанных на этических нормах совместных действий.

Мы приветствуем предстоящее проведение пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин, на которой государствам предстоит рассмотреть ее приоритетную тему, посвященную трудностям и успехам в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек, и провести тематический обзор по вопросу о доступе женщин и девочек к услугам в сферах образования, транспорта, науки и техники, в том числе о предоставлении им равных с мужчинами возможностей в том, что касается полной занятости и достойной работы, а также по вопросу о разработке глобальной повестки дня в области развития.

Мы сотрудничаем с рядом наших коллег, в том числе из Центра по вопросам глобального лидерства женщин, организации «Равенство сегодня» и Общества врачующих миссионеров-католиков, и поддерживаем представленные ими всеобъемлющие заявления.

Цель нашего заявления - привлечь внимание к еще одной проблеме, связанной с тем, что обеспечение доступа к чистой воде и услугам санитарии (цель 7с в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия) является важнейшим компонентом работы по достижению многих из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, прежде всего целей 2 и 3, и оказывает особенно ошутимое воздействие на положение женщин и девочек.

Расширение доступа к услугам санитарии и ликвидация практики открытой дефекации могут помочь спасти человеческие жизни и сократить число случаев заболевания диареей среди детей в возрасте до пяти лет на одну треть. Тем не менее, за два года до истечения срока, установленного для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, лишь 64 процента населения мира имеют возможность пользоваться современными санитарно-техническими средствами, что намного ниже целевого показателя, установленного на уровне 75 процентов. И хотя международное сообщество достигло определенного в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, показателя в области водоснабжения, более 768 миллионов человек до сих пор не имеют доступа к более качественным источникам питьевой воды.

Что касается девочек, то отсутствие надлежащих средств санитарии в школе может стать причиной пропуска ими занятий во время менструального цикла, порождая совершенно ненужные трудности, под влиянием которых они могут вообще бросить школу. Для девушек и женщин отдаленность, а то и полное отсутствие санитарно-технических сооружений или надлежащего освещения в районе их расположения могут означать существенное повышение угрозы стать жертвой насилия по признаку пола.

Таким образом, вопросы водных ресурсов, затрагиваемые в рамках цели 7с, оказывают непосредственное воздействие на работу по достижению целей 2 и 3.
